

エドのティータイム



今月で完全に夏の本番に入りましたが、みなさんはどのようにお過ごしですか？日本の夏といえば、お祭り、花火、肝試し、スイカ割りなど様々なものがありますが、国によって夏のお過ごし方は大きく異なります。例えば、日本でもイギリスでも典型的な夏のレジャーとしてバーベキューがありますが、海外ではバーベキューの様子がかなり違うのをご存じですか？

違いの一つはバーベキューで食べるものです。例えば、イギリスや英語圏では、ハンバー

グやソーセージを焼いて、その場でパンに挟んでハンバーガー風に食べるのが定番になっています。日本に来てはじめてバーベキューに行った時は、ホットドッグにすればいいのにといいながら串付きフランクを食べた思い出があります。そして、当然ですが、イギリスでは締め焼そばを食べることもないですね。

とはいえ、日本の夏には魅力があると思います。イギリスには日本の夏祭りのようなものがなく、夏に花火を打ち上げることもありませんので、僕にとっては新鮮で楽しいです。

そういえば、来月は野々市じょんからまつりですね。今年も国際交流ブースを出展しますので、ぜひお立ち寄りください！

国際交流員 (CIR) は、市役所に勤務し、まちの国際化の推進に取り組んでいます。このコラムでは CIR のエドが日々感じる異文化体験や母国イギリスの文化などを紹介します。

今月の表紙

今月の一校は、ギズボーン市からの友好訪問団が布水中学校を訪れたときのものです。年齢や趣味などを英語で質問する布水中の生徒たちの様子を撮影しました。ののいちっ子たちの物怖じしない積極的な様子が心強く感じました。



広報写真アルバム
二次元バーコード



野々市検定回答

(問題は 14 ページ)

【第1問】C 平成2年

平成から令和になっても変わらない、未永い交流を続けていきます。

【第2問】A Kia ora (キアオラ)

Buongiorno はイタリア語、Moi (モイ) はフィンランド語、Hola (オラ) はスペイン語。すべて意味は「こんにちは」です。

【第3問】D せせらぎ公園

どちらの公園も金沢工業大学の近く。学生に身近な場所で活動を行う予定です。

テレビ広報 金沢ケーブルテレビネット

デジタルハイビジョン009ch

ののいちふれあい通信

8:00~8:30、18:00~18:30

ラジオ広報 えふえむ・エヌ・ワン

FM放送 76.3MHz

パソコン、スマートフォンのアプリでも聴けます！

FM-N1ホームページからクリック！

▶ <http://fmn1.jp/>

ホームタウン野々市

月〜金 / 6:30~7:00、11:15~11:55、16:00~17:00

編集後記

● 毎年恒例の『さわやかスポーツフェスティバル』ですが、私が取材したパークゴルフの日はあいにくの雨となりました。それでも雨にも負けず、はつらつとプレーする皆さんに、瑞々しい新緑も相まって清々しさを感じたところです。梅雨に入り、じめじめとした日が続きますが、何かしら工夫を凝らしながら雨の時期も楽しみたいですね。ところで、梅雨は「五月雨」ともいいますが、呼び方をひとつ変えるだけで、風情が出てくると思いませんか。

(K・N)

● 『さわやかスポーツフェスティバル』のテニスとバドミントン、ボウリングの取材に行ってきました。朝から集まってスポーツに励む姿はとても爽やかで楽しそう、見ていて自分も体を動かしたくなります。ボウリングでは、スコアを競いながらも他の選手のストライクを称え合う様子がとても印象的でした。練習の成果を発揮しつつも相手への敬意を忘れない、スポーツマンシップが感じられる取材となりました。

(D・Y)